

# **ANNEX 54**

## **Public Redacted**

### **Version**

**From:** Trial Chamber V Communications  
**Sent:** 31 January 2023 08:46  
**To:** Court Management-Court Records  
**Cc:** OTP CAR IIB; D29 Yekatom Defence Team; D30 Ngaissona Defence Team; Associate Legal Officer-Court Officer; [REDACTED] [REDACTED] Office of the Director DJSS; Ambach, Philipp; Trial Chamber V Communications; Chamber Decisions Communication  
**Subject:** Order to Reclassify filing ICC-01/14-01/18-1737-Conf

Dear colleagues from CMS,

In light of the email below, the Single Judge instructs CMS to reclassify filing ICC-01/14-01/18-1737-Conf from confidential, to confidential *ex parte*, only available to the Prosecution, the Yekatom Defence, the Ngaissona Defence and VPRS.

The Single Judge further reminds all individuals who received the Registry's filing that they shall destroy any copies made and not use the information therein.

Kind regards,

TC V

---

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** 30 January 2023 17:57  
**To:** Trial Chamber V Communications [REDACTED]  
**Cc:** OTP CAR IIB [REDACTED] D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]  
D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]  
[REDACTED] Office of the Director DJSS [REDACTED]  
**Subject:** RE: The Prosecutor v. Alfred Yekatom and Patrice-Edouard Ngaissona: ICC-01/14-01/18-1737-Conf+Conf-Exp-Anx - Registry Observations on Yekatom Defence Request ICC-01/14-01/18-1728-Conf-Exp-Red

Dear Trial Chamber V,  
Dear Colleagues,

CMS has thankfully blocked the LRVs' access to the filing and, with the Chamber's leave, we are working on a corrigendum of the Registry observations with the confidentiality level of the Defence request 1728-Conf-Exp-Red.

Our apologies for the inconvenience.

Kind regards,

Philipp Ambach  
(VPRS)

---

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** 30 January 2023 17:42  
**To:** Automated Message JWP [REDACTED]  
[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]



A horizontal bar chart consisting of 25 black bars. The bars are arranged vertically, with the longest bar at the top and the shortest at the bottom. The lengths of the bars vary significantly, representing a distribution of data. The bars are solid black and have no labels or titles.

Moreover, pursuant to paragraph 21 of the “Protocol on the Handling of Confidential Information During Investigations and Contact Between a Party or Participant and Witnesses of the Opposing Party or of a Participant” , the Defence expects that all individuals who received the Registry’s filing, while not being recipients of the Defence’s request, to destroy any copies made and not use the information therein.

Kind regards,

  
 Legal Consultant  
 Yekatom Defence

---

**From:**   
**Sent:** 30 January 2023 15:24  
**To: Subject:** The Prosecutor v. Alfred Yekatom and Patrice-Edouard Ngaïssona: ICC-01/14-01/18-1737-Conf+Conf-Exp-Anx - Registry Observations on Yekatom Defence Request ICC-01/14-01/18-1728-Conf-Exp-Red

Click [here](#) to open the filing in the Judicial Workflow Platform.  
 Cliquez [ici](#) pour ouvrir le fichier dans Judicial Workflow Platform.

The purpose of this email is to inform you that the document mentioned below has been registered in The Prosecutor v. Alfred Yekatom and Patrice-Edouard Ngaïssona.  
 Le but de ce courriel est de vous informer que le document mentionné ci-dessous a été enregistré dans Le Procureur c. Alfred Yekatom et Patrice-Edouard Ngaïssona.

**Registry Observations on Yekatom Defence Request ICC-01/14-01/18-1728-Conf-Exp-Red**

Submitted by the VPRS

**Reception Date/hour / Reçu le date/heure : 30/01/2023 14:01:00**  
**Registration Date / Enregistré le : 30/01/2023**  
**Notification Date / Notifié le : 30/01/2023**

.....  
***This constitutes the official notification form foreseen in Regulation 31 of the Regulations of the Court.  
 La présente tient lieu de formulaire de notification tel que prévu à la norme 31 du Règlement de la Cour.***

***Only documents satisfying the requirements set by Regulations 23, 26 and 36 of the Regulations of the Court will be registered in the relevant record.  
 Seuls les documents répondant aux critères énoncés aux normes 23, 26 et 36 du Règlement de la Cour sont enregistrés dans le dossier correspondant.***

***The Court Management Section shall not have any input into formatting, editing and any other alterations to documents received for registration.  
 La Section de l'administration judiciaire ne procède à aucune mise en forme, édition ou autre modification des documents reçus aux fins d'enregistrement.***

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser,

distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

---

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.